



**AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ BOLQARISTAN RESPUBLİKASINDAKI SƏFİRLİYİ**  
**ПОСОЛСТВО НА РЕПУБЛИКА АЗЕРБАЙДЖАН В РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ**

---

AZ/INI 1136/17

Посолството на Република Азербайджан в Република България поднася своите почитания към Дирекция "Консулски отношения" на Министерството на външните работи на Република България, и има честта да предостави графици на полетите, планирани за 2, 6 и 9 юни 2017 г. с авиокомпанията „Silk Way West Airlines“, регистрирана в Република Азербайджан, по маршрут Баку (Азербайджан) - Белград (Сърбия) - Кабул (Афганистан), като моли за получаване на разрешение за прелитане през въздушното пространство на Република България.

Посолството на Република Азербайджан се ползва от случая, за да поднови пред Дирекция "Консулски отношения" на Министерство на външните работи на Република България уверения в отличната си към него почит.

Приложение: 3 страници



гр.София, 24 май 2017 г.

До Дирекция „Консулски отношения“  
На Министерство на външните работи  
На Република България  
Гр.София

**FOR REQUESTS OF DIPLOMATIC CLERANCE FOR OVERFLIGHT AND  
LANDING ON BULGARIAN TERRITORY**

1.State of registry, state registration number of the aircraft:	AZERBAIJAN REPUBLIC: SILK WAY WEST AIRLINES 4K-SW008 (ALT: VQ-BVB; VQ-BVC; VQ-BWY; VQ-BBH; VP-BCH; VQ-BBM)
2.Type (ICAO Doc 8643) and MTOW of the aircraft:	BOEING-747; MTOW 397T
3.Aircraft identification as used in FPL (radio call sign/flight number):	AZG 9531 UBBB - LYBE AZG 9532 LYBE (Loading) – OAKB (Offloading)
4.Name of Pilot-in-Command (PIC) and number of crew (for military flights PIC's rank should be added):	PIC: MAMEDOV A. OR TARZUMANOV R. NUMBER OF CREW: 2
5.Communication and navigation equipment:	TCAS, EGPWS
6.Departure airfield (ICAO Doc 7910), date and estimated time of departure - ETD (UTC):	ETD UBBB 0500 UTC/02 JUNE 2017 Back Way: ETD LYBE 1330 UTC/02 JUNE 2016
7.Date, time (UTC) and entry point into the territory of Bulgaria:	UDROS 0810 UTC/ 02 JUNE 2017 Back Way: ETIDA 1400 UTC/02 JUNE 2017
8.Route within the territory of Bulgaria:	UM 987 GOL UN 605 ALIVI UL742 ESENA Q7 ODERO
9.Destination airfield in Bulgaria (ICAO Doc 7910) and time of arrival – ETA (UTC) (if applicable):	N/A
10.Departure airfield in Bulgaria (ICAO Doc 7910), date and time of departure – ETD (UTC) (if applicable):	N/A
11.Route within the territory of Bulgaria (if departing from Bulgaria):	N/A
12.Exit point from the territory of Bulgaria and time of exit (UTC):	VELIP 0840 UTC/02 JUNE 2017 Back Way: ODERO 1430 UTC/02 JUNE 2017
13.Destination airfield (ICAO Doc 7910), date and time of arrival – ETA (UTC):	ETA LYBE 0900 UTC/02.06.2017 Back Way: ETA OAKB 1830 UTC/02.06.2017
14.Level/altitude of the flight and speed:	FL: 350; SPEED: 700 KM/HOUR
15.Purpose of flight (names, ranks and titles of VIP passengers if any):	THE TRANSPORTATION: UP TO 105 TON OF DANGEROUS GOODS FROM BELGRADE (SERBIA ) TO KABUL (AFGHANISTAN)
16.Description of cargo: Including an explicit indication of whether or not the aircraft contains any hazardous materials, weapons, ammunitions of war or any other explosive substance (give ICAO/UN identification codes if any) or any optical air photography (video) equipment or electronic warfare equipment.	TYPE OF DANGEROUS GOODS FROM BELGRADE TO KABUL:  1) UN 0321 Class 1.2E – Cartridges for weapons;
17.Consignor/Consignee (Receiving party):	Consignor LYBE: YUGOIMPORT SDPR J.P., BULEVARD UMERENOSTI 2, 11150 Belgrade, Serbia Consignee OAKB: Ministry of Defence Islamic Republic of Afghanistan. Kabul, Afghanistan
18.Administrative requirements (customs, accommodation, fuel, transport, embassy to meet, guards):	N/A
19.Full name and operator's nationality, exact address, fax, telephone, e-mail:	SILK WAY WEST AIRLINES HEYDAR ALIYEV INTERNATIONAL AIRPORT, AZ 1044, BAKU, AZERBAIJAN FAX: (99412) 437 47 94 E-mail: silkway.ops@silkwayltd.com
20.Guarantee that the captain is familiar with the Bulgarian flight regulations and the aircrafts, the crew and passengers are duly insured:	CONFIRMED

Note: Fields 9, 10, 11 and 18 must be filled in if an aircraft is landing and departing from an airfield in Bulgaria.

**FOR REQUESTS OF DIPLOMATIC CLERANCE FOR OVERFLIGHT AND  
LANDING ON BULGARIAN TERRITORY**

1.State of registry, state registration number of the aircraft:	AZERBAIJAN REPUBLIC: SILK WAY WEST AIRLINES 4K-SW008 (ALT: VQ-BVB; VQ-BVC; VQ-BWY; VQ-BBH; VP-BCH; VQ-BBM)
2.Type (ICAO Doc 8643) and MTOW of the aircraft:	BOEING-747; MTOW 397T
3.Aircraft identification as used in FPL (radio call sign/flight number):	AZG 9534 UBBB - LYBE AZG 9535 LYBE (Loading) – OAKB (Offloading)
4.Name of Pilot-in-Command (PIC) and number of crew (for military flights PIC's rank should be added):	PIC: MAMEDOV A. OR TARZUMANOV R. NUMBER OF CREW: 2
5.Communication and navigation equipment:	TCAS, EGPWS
6.Departure airfield (ICAO Doc 7910), date and estimated time of departure - ETD (UTC):	ETD UBBB 0500 UTC/06 JUNE 2017 Back Way: ETD LYBE 1330 UTC/06 JUNE 2016
7.Date, time (UTC) and entry point into the territory of Bulgaria:	UDROS 0810 UTC/ 06 JUNE 2017 Back Way: ETIDA 1400 UTC/06 JUNE 2017
8.Route within the territory of Bulgaria:	UM 987 GOL UN 605 ALIVI UL742 ESENA Q7 ODERO
9.Destination airfield in Bulgaria (ICAO Doc 7910) and time of arrival – ETA (UTC) (if applicable):	N/A
10.Departure airfield in Bulgaria (ICAO Doc 7910), date and time of departure – ETD (UTC) (if applicable):	N/A
11.Route within the territory of Bulgaria (if departing from Bulgaria):	N/A
12.Exit point from the territory of Bulgaria and time of exit (UTC):	VELIP 0840 UTC/06 JUNE 2017 Back Way: ODERO 1430 UTC/06 JUNE 2017
13.Destination airfield (ICAO Doc 7910), date and time of arrival – ETA (UTC):	ETA LYBE 0900 UTC/06.06.2017 Back Way: ETA OAKB 1830 UTC/06.06.2017
14.Level/altitude of the flight and speed:	FL: 350; SPEED: 700 KM/HOUR
15.Purpose of flight (names, ranks and titles of VIP passengers if any):	THE TRANSPORTATION: UP TO 105 TON OF DANGEROUS GOODS FROM BELGRADE (SERBIA ) TO KABUL (AFGHANISTAN)
16.Description of cargo: Including an explicit indication of whether or not the aircraft contains any hazardous materials, weapons, ammunitions of war or any other explosive substance (give ICAO/UN identification codes if any) or any optical air photography (video) equipment or electronic warfare equipment.	TYPE OF DANGEROUS GOODS FROM BELGRADE TO KABUL:  1) UN 0321 Class 1.2E – Cartridges for weapons;
17.Consignor/Consignee (Receiving party):	Consignor LYBE: YUGOIMPORT SDPR J.P., 2 BULEVARD UMETNOSTI 11150 Belgrade, Serbia Consignee OAKB: Ministry of Defence Islamic Republic of Afghanistan. Kabul, Afghanistan
18.Administrative requirements (customs, accommodation, fuel, transport, embassy to meet, guards):	N/A
19.Full name and operator's nationality, exact address, fax, telephone, e-mail:	SILK WAY WEST AIRLINES HEYDAR ALIYEV INTERNATIONAL AIRPORT, AZ 1044, BAKU, AZERBAIJAN FAX: (99412) 437 47 94 E-mail: silkway.ops@silkwayltd.com
20.Guarantee that the captain is familiar with the Bulgarian flight regulations and the aircrafts, the crew and passengers are duly insured:	CONFIRMED

Note: Fields 9, 10, 11 and 18 must be filled in if an aircraft is landing and departing from an airfield in Bulgaria.



**FOR REQUESTS OF DIPLOMATIC CLERANCE FOR OVERFLIGHT AND  
LANDING ON BULGARIAN TERRITORY**

1.State of registry, state registration number of the aircraft:	AZERBAIJAN REPUBLIC: SILK WAY WEST AIRLINES 4K-SW008 (ALT: VQ-BVB; VQ-BVC; VQ-BWY; VQ-BBH; VP-BCH; VQ-BBM)
2.Type (ICAO Doc 8643) and MTOW of the aircraft:	BOEING-747; MTOW 397T
3.Aircraft identification as used in FPL (radio call sign/flight number):	AZG 9531 UBBB - LYBE AZG 9532 LYBE (Loading) – OAKB (Offloading)
4.Name of Pilot-in-Command (PIC) and number of crew (for military flights PIC's rank should be added):	PIC: MAMEDOV A. OR TARZUMANOV R. NUMBER OF CREW: 2
5.Communication and navigation equipment:	TCAS, EGPWS
6.Departure airfield (ICAO Doc 7910), date and estimated time of departure - ETD (UTC):	ETD UBBB 0500 UTC/09 JUNE 2017 Back Way: ETD LYBE 1330 UTC/09 JUNE 2016
7.Date, time (UTC) and entry point into the territory of Bulgaria:	UDROS 0810 UTC/ 09 JUNE 2017 Back Way: ETIDA 1400 UTC/09 JUNE 2017
8.Route within the territory of Bulgaria:	UM 987 GOL UN 605 ALIVI UL742 ESENA Q7 ODERO
9.Destination airfield in Bulgaria (ICAO Doc 7910) and time of arrival – ETA (UTC) (if applicable):	N/A
10.Departure airfield in Bulgaria (ICAO Doc 7910), date and time of departure – ETD (UTC) (if applicable):	N/A
11.Route within the territory of Bulgaria (if departing from Bulgaria):	N/A
12.Exit point from the territory of Bulgaria and time of exit (UTC):	VELIP 0840 UTC/09 JUNE 2017 Back Way: ODERO 1430 UTC/09 JUNE 2017
13.Destination airfield (ICAO Doc 7910), date and time of arrival – ETA (UTC):	ETA LYBE 0900 UTC/09.06.2017 Back Way: ETA OAKB 1830 UTC/09.06.2017
14.Level/altitude of the flight and speed:	FL: 350; SPEED: 700 KM/HOUR
15.Purpose of flight (names, ranks and titles of VIP passengers if any):	THE TRANSPORTATION: UP TO 105 TON OF DANGEROUS GOODS FROM BELGRADE (SERBIA ) TO KABUL (AFGHANISTAN)
16.Description of cargo: Including an explicit indication of whether or not the aircraft contains any hazardous materials, weapons, ammunitions of war or any other explosive substance (give ICAO/UN identification codes if any) or any optical air photography (video) equipment or electronic warfare equipment.	TYPE OF DANGEROUS GOODS FROM BELGRADE TO KABUL:  1) UN 0300 Class 1.4G – Ammunition incendiary; 2) UN 0007 Class 1.2F – Cartridges for weapons
17.Consignor/Consignee (Receiving party):	Consignor LYBE: JUGOIMPORT SDPR J.P., BULEVARD UMETNOSTI 2, 11150 Belgrade, Serbia Consignee OAKB: Ministry of Defence Islamic Republic of Afghanistan. Kabul, Afghanistan
18.Administrative requirements (customs, accommodation, fuel, transport, embassy to meet, guards):	N/A
19.Full name and operator's nationality, exact address, fax, telephone, e-mail:	SILK WAY WEST AIRLINES HEYDAR ALIYEV INTERNATIONAL AIRPORT, AZ 1044, BAKU, AZERBAIJAN FAX: (99412) 437 47 94 E-mail: silkway.ops@silkwayltd.com
20.Guarantee that the captain is familiar with the Bulgarian flight regulations and the aircrafts, the crew and passengers are duly insured:	CONFIRMED

Note: Fields 9, 10, 11 and 18 must be filled in if an aircraft is landing and departing from an airfield in Bulgaria.